

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE.

IN BUCURESCI La casa Administratiei in TARA: Prin mandate postale. Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.

IN STREINATATE: La toate oficiile postale din Uniune, prin mandatele postale. Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu 15 Cent. numerul, la kioscul din rue Montmartre 143 Boulevard St. Germain No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

# EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

La Paris: la Agence Havas, place de la bourse, 2.

Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires 10, (Place de la Bourse) pentru Paris, Franta, Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea Britanie.

Anunciuri pe pag. IV, linia 30 hani, anuciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECHIU, 50 B.

ADMINISTRATIA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

## PROGRAMUL TEREI

UNDE SUNT LIBERALII

AVOCATUL REGELUI

NEGOCIERILE CU AUSTRO-UNGARIA

NECOMPETENT

CRIMA DE LA CRUCEA ROSIE

## PROGRAMUL TEREI

De cât-va timp, programele sunt din nou la ordina zilei.

Fie-care grup politic, se fâleşte cu programul său. Unii nu l'au; alții nu l'arată; toți însă, l' recomandă Terei ca o panacee universală.

Acesta este o dovadă că cu toate încercările aspre prin care am trecut, nu am învățat nimic, și nu ne am vindecat încă de apucăturile cele rele ale trecutului. Suntem, iarăși, la început, și pe cale d'a aluneca pe povârnișul ce compromite și perde partidele, făcându-le să substituie etichetele, faptelor, și condemnând Tera la nesfârșite încercări, la munca lui Sisyphe.

Dacă, de ceva n'ar mai trebui vorbit în această nenorocită țară, ca de frînghie în casa spânzuratului, este de program; căci, în urma experiențelor din trecut, ele toate nu mai sunt de cât a-tătea capete de acușățiune în ochii țerei, atâtea ramușcări tardive, câte și promisiuni.

Dacă prin program înțelegem fâgăduială, programul este tot-d'a-una frumos, și cu atât mai frumos, cu cât e mai falacios; căci pe cel mai înăspriț în rîu, el, în definitiv, nu l' costă de cât puțină cerneală și hârtie; câte odată și mai puțin: numai câte-va sunete de șarte, aruncate accidental, de la înălțimea unei tribune.

Programul firmă, programul reclamă, programul momeală ș'a făcut timpul, țara nu l' mai ascultă, pentru cuvîntul foarte simplu că nu l' mai poate crede.

Dar, fiind-că, între acei care cu strigăte și cu surle cer un program, sunt și oameni de bună credință, am căutat să ne dăm seamă de cauza nedomiririi lor. Ei cred, că lipset de program, acestei presupuse lacune, trebuiesc atribuite toate relele prezente și zădărniciile opozițiilor. Noi credem că aceasta este o eroare. Fiind-că însă în or-ce eroare ce pasionează, trebuie să fie negreșit și un grînt de adevăr, să căutăm a ne da seamă de densul.

Căci ce vorbesc mereu de program, nu înțeleg de sigur a substitui convenințele lor personale convenințelor Terei, nici d'a vedea în triumful și succesul a cător-va oameni, triumful și succesul opiniilor publice chiar. Nu le vom face injuria de a l' crede așa de myopi, de egoiști și exclusivi.

Negreșit că în ideea lor, ca și într'a noastră, nu este vorba de a asigura triumful al cutărui sau al cutărui grup, cu preferența la cutare altul, ci acela al interesului general al țerei. Din punctul acesta de vedere, aceea ce importă d'a ști, nu este ce cugetă grupurile respective, ci: ce cugetă națiunea.

Voința Terei: iată programul ce se impune, iată semnul cu care cine-va învinge; căci el are cu densul, pe lângă sancțiunea dreptului, și aceea a numărului.

Să încetăm dar a crede că calculele egoiste, micile ambițiuni, micile patimi ale fie-cărui din noi, pot fi substituite avîntului nobil și sentimentelor mari și generoase ale unui popor întreg.

Să ne coborâm nu, în noi, ci să punem urechia la pulsațiunile inimii națiunii; și atunci ne vom convinge de toții că revendicările națiunii se impun de o potrivă tuturilor, ca un torent resistibil.

Ce voește Tera? În cele din afară: patriotism și independență. Libertate, justiție și moralitate în cele din năuntru.

Acela care, în numele Terei, desminte acest program se se scoale! Și dacă nimeni nu culează să o facă, cestiunea principilor fiind resovată prin forța lucrurilor chiar, mai rămâne să știm numai cine are dreptul să ceară țerei, cu șansa de a fi crezut, sarcina de a aplica cu sinceritate principiile care reesdin urările Românilor!

Aci trecem invederat de la programul ideii și fâgădueli, la programul acțiune și oameni; căci numai atunci când inapoia ideilor sunt convinșiunile, numai atunci programele numint. O dată ajunși la aceste concluziuni, nu stăm la îndoială a declara cu tărie, că singurii oameni pe care țara l' poate crede nu sunt aceia care nu au uitat și nu au învățat nimic, ci aceia care revenind asupra greșelilor trecutului sunt hotărâți să nu s'fârșescă printr'o impenitență finală. Nici o dată acei ce exaltă trecutul și ni l' promit reeditat, dar neîndreptat, nici o dată acei care l' prezintă ca lucrul neî, numai fiind-că a început a se uita, nu vor putea obține încrederea Terei. Acei ce au toate indulgențele pentru dășii, acei pentru care, și astăzi, obiectivul este Palatul, iară nu Națiunea; acei care sunt gata a striga: Jos Vizirul, cu singura condițiune de a putea striga imediat în urmă: Sus Viziratul; acei care voesc cu strigătul: Jos Brătianu se fie synonym, nu cu începutul unei ere de reparațiune, ci cu strigătul de jos liberalismul adevărat, iar nu numai cel fals; aceia și pierd timpul și ar putea, după cum, să facă doliul ambițiunii lor criminale....

Cel puțin, în cât ne privește pe noi, liberalii fără sgară, liberalii ce predică, nu numai cu vorba, ci și cu fapta, nu vom mai deveni vro-dată salahori nici vom primi se fim hamalii unei politice de amăgiți l'....

Și ca să resumăm întreaga noastră cugetare: cel trebuie Terei ca să crează din nou și se se miște, nu sunt programele, ci oamenii: Oamenii de cuvînt și de acțiune!

N. Blaramberg.

## TELEGRAMME

AGENTIA HAVAS

Constantinopol, 28 Iunie.

(Cale indirectă). — Poarta a cerut și Engiltera a acordat un al doilea termen, pînă la 4 Iulie, pentru ratificarea convențiunii egiptene. Această negustorie pe care colonia engleză o consideră de altmîntrelea ca nedemnă din partea Engilterei, ar putea să prevestească respingerea finală a convențiunii; dar, după cum v'am telegrafiat deja, Germania apasă mai mult ca tot d'a-una ca să asigure ratificarea; și că tărăște după densa pe Austria și Italia.

Chiar Rusia, așa categoric pînă azi, pare a slăbi. Cel puțin, s'vonul circula cu persistență, de două zile asupra unui revirement în atitudinea Rusiei în privința Egiptului.

D. de Nelidoff, acusat de a fi trecut peste instrucțiunile sale, ar fi desaprobat și ar lua în curînd concediu de circumstanță. Trebuie să adăugăm că acest s'von s'a răspândit de ambasada Engilterei, ceea ce permite a se presupune că este unul din numeroasele mijloace întrebuițate, de la începutul cestiunii, spre a împărtășia esitațiunile Sultanului.

Dar ceea ce este fără îndoială, este sprijinul real al Germaniei în favoarea ratificării, ast-fel că această cestiune a devenit quasi-germană.

Grație acestui puternic sprijin, ratificarea este considerată ca neînduplicabilă, prin mijlocul unei modificări ce se protează în formă demnitătea Sultanului.

Cestiunea va fi resovată la 4 Iulie, căci Sir D. Wolff a declarat în mod categoric că Engiltera n'ar mai acorda nici un nou termen.

Paris, 29 Iunie.

După o depeșă din St.-Petersburg adresată ziarului «Debats» preparatiunile unei demonstrațiuni rusești în Armenia sunt confirmate. Rusia i va da de sigur urmare, dacă Sultanul, cedând presiunii guvernului englez, va ratifica convențiunea egipteană.

Athena, 29 Iunie.

Să semnaleză o creștere a agitațiunii în Creta în urma unor conflicte între creștini și musulmani.

AGENTIA LIBERA

Belgrad, 29 Iunie.

Cu ocaziunea ridicării stărei de asedină a districtului Piro, regele a grațiat pe toți soldații din cadrele active precum și pe cei din rezervă care comiseser delictul curat militar pe timpul resoiului între Serbia și Bulgaria.

Sunt excluși din această amnistie: Conscrișiți cari se află în streinătate precum și cei cari s'au sustras serviciului militar în urma credințelor religioase. Se coprinde în această categorie noui-credincioși, sau secta Nazarenilor, care prin prescripția lor religioasă sunt opriți de a purta arme.

## UNDE SUNT LIBERALII?

Jidovul de la Voința și streinii de la Steaoa ne-au șters dintr'un condei din partidul liberal.

Mărturisesc că este cel puțin straniu, să vedem politica cancelarului de pe malurile Dâmboviței susținută, sub masca unui anonim îndrășneț, de o ceată de feștelitori de hârtie streinii de durerile și de aspirațiunile pe poporul nostru.

I. C. Brătianu, omul de la 48, care zice că este mai înțel și înainte de toate național, este susținut în preținsa sa operă de regenerare, de un slujbaș și de căți-va mercenari.

Sub guvernământul bătrînelui de la Florica, streinii au ajuns să dea diplome de liberalism și de onestitate politica Românilor, în țara lor.

Voința,—nu națională, protestez în contra acestei denumiri,—ci voința usurpătorilor care jefuesc țara, eată cine susține politica internă în capul căreia generalul bătelor se află.

Steaoa pribegilor streinii, eată cine ne vorbește despre naționalitatea Română, și numește dezertori pe acei care nu mai dau concursul lor stăpînirii vitrige care pradă țara.

Articolele pamfletelor guvernamentale scrise de porunca și inspirate de nevoie sunt slabe, anemice, ca toată marfa politică plătită cu bani. Și apoi, de, nu este lucru lesne să cânti gloria lui Carada, Stătescu, ori Radu Mihal; aceste mediocrități ilustre sunt prea cunoscute în țară pentru ca să mai poți înșela lumea, trecându-le sub etichete mai pompoase.

Nu ne mirăm dar că Voința asupritorilor bate apa în piua și Steaoa colectivității este ca vai de ea.

Să lăsăm dar la o parte mercenarii condeului și să ne ocupăm de stăpînii lor.

Dintre șefii liberali, de pe timpul coaliții de la Mazar-Pașa, căți au mai rămas și căți mai sunt în colectivitate?

Parte dintr'ensii s'au stins, fericiți că n'au asistat la ruina credințelor lor politice și a iluziunelor lor celor mai scumpe.

Cu cine au fost ei însă înlocuiți?

Radu Mihal, Dimancea, Carada, și alții, ejusdem farinae, au luat locul bărbaților cari se numeau Conta, Rosetti.

Ilustrațiunile partidului liberal, oamenii eminenți ca Dumitru Brătianu, Cogălniceanu, Vernescu, N. Ionescu, Flea și alții unde sunt ei astăzi și cum vorbesc ei?

Ei sunt toți în opozițiune, și luptă din ruspertii pentru nimicirea regimului odios care ne guvernă și care amenință să corupă societatea română până în măduva ei.

Colectivitatea, monstru unic în analele țărilor cu regim parlamentar, se compune dintr'o adunătură strănsură din toate lepădăturile partidelor din țară, din toate căzăturile, din toți hemesiții.

Adevărul este că astăzi liberalii, afară de câte-va excepțiuni rare, sunt toți în opoziție.

Adunătura Carada-Stătescu-Radu Mihal și alții, autorii și gheșeftarii cu imprumutul Municipal, afacerea Ogrezeanu, tunelul Barboși, au simțit atât de bine că sunt străini de ori ce idee de liberalism, în cât gramădiți în bandă și decși se înceapă «Era-nouă», prin noi și ne mai pomenite tâlhării, s'au botezat ei singuri Colectivitate.

Intr'adever cuvîntul liberal conține ceva onest și generos în el, și nu se poate nici cum atribui asupritorilor și jefuitorilor care trăiesc din toate infamiile.

Și tocmai oamenii care au compromis cuceririle trecute ale liberalismului, tocmai oamenii care au făcut că țara nu i ar fi rușine să te numești liberal dacă țara nu i ar numi pe ei colectivități, tocmai aceia care au spurcat vestmintele profeșii și au făcut de ris biserica, tocmai aceia vin și ne dau lecțiune de morală și ne vorbesc de libertate!

In ce sunt oare vinovați disidenții pe al căror drapel este scris independența magistraturii, dacă colectivității lovesc în magistratii integri? In ce sunt vinovați liberalii dacă un Stătescu tripotează în procesul rușinos al Ogrezenilor, dacă un Dimancea intrigă ca să scape un jidov contrabandist ca Weintraub? Ce au de a face principiile cu coțcăriile lui Carada și cu nerușinările bandei coalizate care se ține la putere?

Liberalii sunt și vor rămâne străini de nedreptățile strigătoare ce se fac zilnic, de favoritismul, ridicat de regimul actual la înălțimea unei dogme.

Oștirea țerei, slagele și onoarea României, armata însăși, nu a fost la adapost de persecuțiunii și de favoritism.

Faptul că un cinic ca Radu Mihal fără nici un caracter, fără nici o instrucțiune, instrument ordinar al poliției care n'a comandat de cât bande de bătași; faptul că un asemenea individ a ajuns general și încă general care face general, nu este el oare de natură a descuraja și a desgusta pe valoroșii noștri oficeri?

Zădărnice dar să mai încerc pamfletarii de la foile plătite din banii contribuabililor, să facă libertatea solidară cu murdăriile colectiviste. Liberalii n'au nimic a face cu politicianii colectivități care au profitat de situațiunea lor spre a și umplea buzunarele; ei n'au nimic a face cu avocații samsari ajunși miniștri și care sunt o adevărată rușine pentru țară.

Cei ce se ațineau pe la răspîntii cerșind și care astăzi sunt stăpînii acestei țeri, potlogarii ajunși prefeți, nu au nimic de comun cu liberalii.

Disidenții dar nu s'au separat de liberalism, ci de colectivitate; ei n'au dezertat nici un drapel, ci au fugit cu scribă de la prasnicul cumulard la care nu și au pus nici odată taelmul. Ei au rămas liberali și vor continua a lupta pentru patria amenințată și căzută în stapanirea unor oameni, care astăzi sunt miniștri și care în alte țeri nu ar fi la locul lor de cât în pușcării.

Caton G. Lecca.

## AVOCATUL REGELUI

Să ne închipuim că oare când cine-va te-a insultat, te-a gonit de moarte, și-a aruncat tot felul de acușăți și mai târziu un altul și-ar face acelaș lucru. Ce efect ai produce dacă te-ai înfațișa înaintea tribunalului de pildă, contra celui din urmă insultător, cu cel dintei ca avocat al tău? Când ar începe se te apere, când ar începe să spue că ești un om cu o moralitate exemplară, cinstit și corect în așa grad, încât este o infamie ca cineva să te bârfească, judecatorii și-ar ridica ochii în tavan mușcându-și buzele, publicul ar surde batjocorilor, produsul de la ușă și-ar pironi ochii în pardoseala c se și la urma urmelor și-a l' pierde procesul în apelașe asistențelor.

Acelaș efect deșențat l' produce d. Sturdza ori de câte ori se constituie în apărător al M. S. Regelui.

Ori ce s'ar zice, trecutul este o grea povară de care nu te poți desbăra pînă la moarte; așa că dacă ai insultat pe Rege, cum l'a insultat d. Sturdza, ești rîu venit și rîu primit când l' iei cutindrăneală apărarea, și mai cu seamă când l' o iei în chip și în ocazii cu totul nefolositoare și neoportune.

Ș'apoi mai este și alt-ceva: Monarhia este un principiu foarte delicat și a cărei demnitate se poate foarte ușor atinge. Coroana, pentru ca lustrul său să nu se șteargă, trebuie să fie înconjurată de mult fereli.

Persoana monarhului nu trebuie pusă tot-d'a-una în discuție, și pentru ca să poți tot-d'a-una scapa prestigiul său se cere un temperament, niște deprinderi politice, un fel de a gândi, ou un cuvînt, o mulțime de lucruri, care lipsesc cu desăvîrsire d-lui Sturdza, omul care umbra cu broșuri contra Regelui prin buzunare și cu proclamații revoluționare în cisme. Din nenorocire, or cât ai pretinde că și-a l' schimbat în unele împrejurări păreri, obiceiul și temperamentul te pun în neputința de a susține cu demnitate pe cele de curând adoptate.

Ast-fel, cu ocazia manifestului de la Iași, un conservator pătuns de ideea monarhică s'ar fi ferit ca de ciumă de a expune persoana Regelui discuțiunilor unui proces nepopular, îndrășneț, și care isbea în drepturile și prerogativele unui corp însemnat și luminat din țară.

D. Sturdza nu a priceput acest lucru și aplauzele cu care s'a primit de lume citirea manifestului opoziții leșene, entuziasmul ce a provocat verdictul comisii profesionale, ovațiunile ce publicul a făcut profesorilor dați în judecată, au fost tot atâtea crude atingeri respectului cuvenit persoanei Soveranului.

Rolul de avocat al Coroanei nu prinde pe d. Sturdza și strica mult demnității regale.

Ioan N. Iancovescu.

## NEGOCIERILE CU AUSTRO-UNGARIA

III

In luna trecută Aprilie, începusem în coloanele acestui ziar, un studiu asupra negocierilor ce aveau loc la Viena, pentru încheierea unui tratat de comerț între imperiul Austro-Ungar și România. Două articole asupra acestei cestiuni apărură în numerile 406 și 410 din 2 și 9 Aprilie. Imprejurări independente de voința noastră ne-a silit de a întrerupe acest studiu; ceea ce însă ne-a îndemnat mai mult a înceta cu continuarea observațiunilor noastre, a fost știrea răspîndită mai de toată presa Austro-Ungară, că tratatul care se negocia, era în ajunul de a fi semnat. Voi am să adăstam textul definitiv al stipulațiunilor convenite între ambele țeri spre a urma înainte cu criticile noastre.

Acesta se petrecea cam pe la sfîșul lui Aprilie st. n. De atunci aș trecut

două luni, și acest tratat nu numai că n'a fost încheiat, dar lucrul ciudat, negocierile întrerupte înaintea Paștelor, n'au mai fost continuate, n'ci la Viena nici la București, precum se lășe vorba într'un moment dat.

Delegații noștri s'au întors din Viena cam pe la finele lui Martie. Am văzut, din când în când, mai în toate ziarele bucureștene că ei s'adunau, ba sub președinția d-lui ministru de externe, ba sub cea a d-lui ministru de comerț, spre a primi noul instrucțiuni, spre a discuta noile taxe vamale de aplicat produselor industriei austro-ungare. Suntem la jumătatea lunii Iunie, și domniile-lor nici n'au plecat la Viena, nici delegații Austro-Ungari n'au venit la București, spre a termina acel nefecit tratat de comerț, *atât de dorit de ambele puteri*, după spusele presei austro-ungare.

Care s'au fie oare cauzele acestor întârzieri, de vreme ce ambele puteri doresc atât mult a încheia un tratat de comerț?

Ne propunem a analiza aceste cauze, dar înainte de a intra în materie, fie-ne permis a resuma în puține rânduri, ceea ce zisesem în articolele noastre apărute în Aprilie.

Pe la începutul acestei luni, un ziar vienez *Neue Freie Presse* publică un articol destul de lung a cărui conținut este cam următorul:

«Guvernul austro-ungar a admis în princip, importul vitelor române în Austro-Ungaria, dar cere drept compensațiune *taxe vamale scăzute* pentru un număr de articole, anume determinate, produse de industriele provinciilor mărginașe cu România, adică a Transilvaniei și a Bucovinei».

Ziarul vienez termină reflexiunile sale, prin următoarele cuvinte:

«Austro-Ungaria a dat până acum probe că este animată de cea mai bună voință pentru România, și cu toate greutățile ivite în timpurile din urmă, ea nu va părăsi această linie de purtare. România are dar de ales într-o înțelegere care i aduce atâtea foloase, și continuarea războiului vamal, ce nu poate avea alt rezultat de *cât ruina absolută a agriculturii sale*».

Când am citit aceste rânduri ne-am întrebat: Oare drept s'au fie că convențiunea comercială care a expirat în Iunie 1886 s'au adus atâtea foloase României, în cât neinoarea ei ar aduce *ruina absolută a agriculturii noastre*?

Spre a nu ne induce în eroare pe noi însuși și mai ales pe cetitorii noștri, am crezut de cuviință de a nu ne mai aduce aminte modul cum guvernul austro-ungar înțelegea punerea în aplicare a acestei convențiuni, mai ales în anul din urmă, și într'un articol apărut la 9 Aprilie, am rezumat aceste foloase, bine înțelegându-se că în fața foloaselor dobândite de România, am pus foloasele dobândite de Austro-Ungaria.

Această comparațiune e făcută pe un period de 6 ani, cu începere de la anul 1879 și până la finele anului 1884.

Țifrele sunt extrase din tabloul general al comerțului extern a României, publicațiune oficială, făcută prin îngri-

jirea direcțiunei generale a serviciului vamilor; ele sunt incontestabile.

Resultatul la care am ajuns fără multă trudă a fost, că Austro-Ungaria în acest period de șase ani de la 1879 la 1884, a importat în România, articole fabricate în Transilvania și Bucovina pentru o sumă de 76 milioane mai mult, decât România a importat vitelor sale în tot imperiul austro-ungar.

Aceasta fiind starea oficială de lucruri, isvorită din aplicarea convențiunei comerciale, încheiată la 1875 și care a expirat în Iunie 1886, ne punem întrebarea cum agricultura noastră poate fi expusă la o *ruină mai absolută* sub regimul războiului vamal, decât a fost expusă sub regimul convențional creat în 1875?

Răspunsul la această întrebare nu este tocmai lesne de dat, căci ne lipsesc multe elemente din care am putea trage probe pozitive. Cu toate acestea ne vom încerca al prezenta cititorilor noștri, lăsându-i să judece dacă ne-am înșelat într'un mod grosolan, or dacă ne-am apropiat de adevăr pe cât a stat în putința noastră.

Dacă ar fi adevărat că războiul vamal care domnește de la Iunie 1886 între România și Austro-Ungaria, nu poate aduce după sine de *cât ruina absolută a agriculturii noastre*, pentru ce imperiul Austro-Ungar stăruie din răsuputeri, pentru încheierea unui nou tratat de comerț? Pentru ce d. l. Ministru de comerț al Austriei propriu zise, marchizul de *Bequenheim*, interpelat în parlamentul de la Viena în ce stadiu se afla negocierea cu România, a răspuns că are *bună speranță* ca foarte curând proiectul de tratat de care ne ocupăm va fi semnat de ambele puteri și va fi supus aprobării corpurilor legiuitoare austriace? Oare nu cumva industriele austro-ungare din Transilvania și Bucovina suferă mai mult decât agricultura noastră, și sunt mai aproape de o *ruină absolută*, decât aceia nenorocită industrie română, căreia zările vieneză s'au început a întona *vesnica pomenire*?

Dar să lăsăm pentru moment examinarea acestor două chestiuni, asupra cărora vom reveni în curând, și să cercetăm pe de o parte cauzele care îndemnă până mai deună-zi pe Austro-Ungaria a grăbi reînnoirea tratatului său de comerț cu noi, și apoi cauzele pentru care de puțin timp încoace această grabă a încetat a nu numai că totuși, dar a făcut loc unor greutăți însemnate.

Cauzele pentru care Austro-Ungaria dorea încheierea unei convențiuni comerciale cu România nu sunt nici multiple, nici de un ordin foarte înalt.

Ele se reduc, putem zice la două principale, și anume:

1. Pozițiunea geografică a provinciilor austro-ungare mărginașe cu România, care nu sunt altele decât Transilvania și Bucovina.
2. Calitatea articolelor produse de industriele acestor două provincii austro-ungare.

Intr'un articol viitor vom desvolta pe larg aceste două cauze.

Tomescu.

## INFORMAȚIUNI

Comitetul «Caritatea» înființat de prințul G. Bibescu a hotărât erii sub președinția d-lui general Florescu să se trimească 5000 de lei pentru incendiarii din Botoșani și 2000 pentru cei din Piatra.

Ministrii cu d. Ion Brătianu în cap au plecat azi dimineață la Sinaia pentru a ține consiliu sub președinția Regelui. Se vor întoarce în București pe la 6 cu un tren special.

În privința retragerii d-lui Aurelian din comisiunea pentru negociațiunea convențiunilor de comerț, ni se spune că cauza ei ar fi pretențiunea d-lui Dim. Protopopescu, încurajată de d. Ion Brătianu, d'a juca un rol preponderent în acea comisiune.

Fiind asupra multor puncte importante de altă părere ca d. Protopopescu și văzând că aceste din urmă, întemeindu-se pe sprijinul d-lui prezident al Consiliului, consideră ca niște simpli compariși pe toți ceilalți membri ai comisiunei, d. Aurelian a preferat să se retragă, simțind că nu va fi cel mai tare.

Se vede că d. Mitiță Sturza nu s'a săturat cu palmele ce a primit săptămâna trecută de la Universitățile din Iași și București și căuta să și mai atragă altele.

Într'adevăr, se vorbește de două zile că d-sa ar avea intențiunea să dea în judecată pe profesorul de liceu C. C. Dobrescu pentru faptul că a asistat Sâmbăta trecută la întrunirea ce a avut loc la clubul Unirea, în urma hotărârii juriului universitar în afacerea Mărzescu și Tzoni.

Să dea Dumnezeu să se fie așa!

Cu toate simțințele ce d. Moruzi își dă pentru a scăpa pe amicului său Cortazzi este acum mai mult decât sigur că acesta va trebui să părăsească prefectura de Dorohoi. Se poate însă ca, pentru a se menaja, până la oare-care punct, amorul propriu al d-lui Cortazzi acesta să fie trimis pentru cât-va timp în alt județ, probabil în Tutova.

Mare vrajbă între membrii consiliului comunal din cauza căpătuirii protegițiilor.

Bietul d. Bibescu care ar voi să mulțumească pe toți colegii săi nu mai știe unde să dea cu capul și se roagă lui Dumnezeu, de și e *libre penseur*, ca d. Câmpineanu să se întoarcă mai curând pentru a-l scăpa de încurcături.

Vom reveni cu detalii care sunt siguri că vor face să petreacă foarte mult pe cititorii noștri.

Știrile noastre particulare din Bulgaria ne spun că o mare iritațiune contra Regenței domnește în unele

clase ale populațiunei și mai ales printre comercianți. Regența este bânuită d'a juca un îndoiel jocular când pe ascuns pentru candidatura prințului de Battenberg de și oficial declară că va prezenta marel Sobranii și va susține înaintea acesteia o candidatură care de sigur va fi agreată de toate partidele din țară și de toate Puterile semnate ale tratatului din Berlin. Dacă bănușele contra Regenței se vor dovedi întemeiate, este mai mult decât probabil că noi turburări vor isbucni în Bulgaria și de astă-dată cu mult mai mari de cât cele din urmă.

Între candidații la prefectura județului Covurlui este și d. Epaminondas Peride, fost director general al postelor și telegrafelor și actual inspector al creditelor agricole.

Aflăm că Nichi a dat procurațiune d-lui Aristid Pascal să întenteze un proces în daune interese maestrului de scrimă, Michel, care, după un an de lecții, n'a fost în stare să-l învețe cum să ține omul pe teren. D. Pascal va cere 15 mii de franci pentru a avea de unde lăsa; d. Năcescu, dacă procesul va veni înaintea lui, va acorda 5000 de lei.

## DEPESI TELEGRAFICE

### AGENTIA LIBERA

Paris, 29 Iunie. — D. Floquet, președintele Camerei deputațiilor, a avut o lungă întreținere cu noul nunțiu apostolic, Mgr. Piorelli.

Paris, 29 Iunie. — Comisiunea pentru abrogățiunea concordatului s'a întrunit cu scop de a discuta asupra proiectului d. lui Boisset.

## CRONICA

### NECOMPETENT

*Necompetenții* l'au amărât rău pe competentul Dimitrie Sturza.

Din cercurile cele mai bine informate vine știrea că declarațiunea de incompetență a juriului din Iași și București, n'a fost de cât o maliție la adresa alunarului de la departamentul *fidelității și credinței*. Până acum acest competent acuză într'una pe profesori că nu sunt competenți în ale școlilor, că ocupă catedrele de pomană, că nu știu carte etc., etc. Atunci profesorii și'au zis: «Tot ne acuză Sturza că nu suntem competenți, încalca să-i facem pe plac, să-i arătăm că are dreptate.»

Or cum, acest cuvânt: *necompetent* îl supără strașnic pe d-nul Mitiță și nu-l poate auzi fără a sări în sus cu întreaga ridicolă persoană.

Câte va pilde de probă.

Când Mitiță, Baronul de Ane, a auzit despre rezultatul procesului Mărzescu-Tzoni, i'a venit rău, l'a apucat istericalele și a trimis după doctor, cu condițiune însă ca să nu fie un profes-

or de la facultatea de medicină. D-nul Sturza nu vrea să mai primească în casă profesorii de la facultatea de medicină. Din întâmplare i s'a adus un veterinar.

Când doctorul de dobitoace intra în năuntru, și văzu despre ce este vorba, se adresă foarte politicos către Mitiță și i zise: «D-le ministru, dați-mi voie să mă retrag, căci sunt necompetent.»

Atâta i'a trebuit lui Mitiță pentru ca de la istericale să treacă la dambă. Și a început să strige:

— Necompetent! Ah! Necompetent! Vrea să zică și d-ta ești contra regelui și contra mea? Pentru mine până și d-ta ești necompetent!

În sfârșit a fost un scandal cum numai Mitiță Sturza știe să isbutească a face.

Pe seară, competentul se duse într'o adunare și acolo se discuta fel de fel de chestiuni. Mitiță Sturza susținea că e competent în toate, că cunoaște totul, că poate discuta orice.

— Ești necompetent? Nici odată, striga Mitiță Sturza pentru ca să l'auze pe fezele sergenții de oraș și să raporteze la poliție.

Mitiță a mers și mai departe cu ura sa contra acestui cuvânt, a intervenit la Academia ca să-l escludă din dicționar. D-sa și-a susținut teza pe maxima că: «Fie-care bun român trebuie să fie în tot-d'a-una și în toate competent.»

Cel puțin așa crede Mitiță; așa e conșinș el, că nici odată nu poate fi necompetent.

Aceste iluziuni însă n'au durat mult. Noaptea, Mitiță obosit, a intrat acasă, s'a desbrăcat, s'a culcat și repeta mereu: «Sunt competent în toate, or ce bun român e competent tot d'a-una.»

Cocoșii cântase de mult și Mitiță tot se căznea ca să fie competent, dar în zadar.

Maxima: *voește și vei putea*, fu desmințită de Mitiță.

Radu Tândără.

## DIN STRAINATATE

### Bulgaria

O depeșă din Viena, zice *Le Temps*, confirmă că Sobrania bulgară, a cărei întrunire e iminentă, va avea a se ocupa de chestiunea modificării or a confirmării puterilor regenței. Poltrivul unei fel de înțelegere, ce pare a se fi încheiat între Turcia și Rusia, reprezentanții puterilor au sfătuit pe guvernul din Sofia a face ca Adunarea din Tirnova să numească un singur regenț care să poată intra în relații cu Ministerii Tarului.

Această povață, a cărei reușită d'altminteri e îndoielnică, nu pare a avea vro șansă d'a fi ascultată, precum este îndoielnic ca Sobrania să se riște a alege d'a dreptul un principe, fără a li sigură mai din înainte de încuviințarea Europei.

Ast-fel, întrunirea parlamentului bulgar nu va putea să aibă alt rezultat decât reînnoirea puterilor regenților actuali, a căror situație, dacă este a se da crezământul corespondenților din Sofia ale lui «*Esprez Orient*», ar fi foarte zdroncinată în urma rivalităților intestinale.

Regenții au în d-nu Radoslavof președintele consiliului, un protivnic neobosit și cu atât mai primejdios, cu cât numără între aderenții săi pe d. Nicolaeff ministru de Rezboiu.

## FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(14)

A. MATTHEY — (ARTHUR ARNOULD)

## CRIMA

DE LA

## CRUCEA ROSIE

### PROLOG

#### «MACELUL»

XI

#### Arestarea

— Trebuie să fie vr'un bolnav grav bit! zise doctorul liniștit.

Și așteptă ca servitorul lui să vie să-l spuie unde era chemat.

Dar ușa cabinetului nu se deschise, și s'auzi un vuet de convorbire aprinsă și de îmbrânceli în odaia care venea înaintea acelei în care se afla Thevenin și Abric.

— Ce-i asta? strigă doctorul și deschise ușa spre a cunoaște cauza acestui șgomoi.

Atunci se găsi față cu un om scurt și gros, cu un obraz grosolan, semănând cu un buldog gata să muște. Avea niște ochi negri mari și rotunzi, eșii din cap, sprincene stufoase, buze late care când se depărtau una de alta lăsa să se vadă niște dinți mari, pe jumătate stricați, cu vârful ascuțite.

O mustață groasă, o barbă lungă gălbue roșietică, o frunte bulbucată, complexiun fisionomia acestui om pe care nimeni n'ar fi dorit să-l întâlnească în colțul unei păduri.

În dărătul lui, în umbră, se vedeau mai mulți inși cu mutre uricioase și în urma lor, în fund de tot, oameni în uniformă.

Omul cel gros dădu la o parte pe doctor spre a intra în apartament, pe care l cerceta cu privirile, și ochii săi se aștină asupra lui Abric care se sculase de pe scaun și stătea în picioare lângă cămin.

— Cine ești? ce vrei? întrebă batri-nul doctor prevăzând de ce era vorba.

— Numele d-tale, respunse răstit noul venit, deschizându-și paltonul și arătând o eșarpă tricoloră.

— Îl cunoști bine, de vreme ce ai venit la mine.

— Ce cauți în casa mea?

— Doctorul Thevenin, nu-i așa?

— Da.

— Bun!... Luați-l!

Doi oameni dintre acei cu mutre uricioase, purtând în cap niște pălării murdare, a căror margine le cădea pe ochi, apucară pe doctor fie-care de câte un braț.

— A! mă arestați! Pentru ce? Unde ve e mandatul!

— Mandatul meu? zise răzind comisarul, iată-l!

Și întorcându-se arstă vr'o șase gardiști și câți-va soldați, cu baioneta în vârful puștii, care năvălise în cabinetul

doctorului.

Apoi năvălind spre Abric încremenit și neștiind ce să facă.

— Ești numitul Abric, nu-i așa, reluă el?

— Da, zise acesta, supărat.

— Luați-l, s'auze comisarul.

Doi agenți se aruncară asupra lui.

— Nu puneți mâna pe mine, zise Abric, care se pusese în stare de apărare, cu pumnii strânși înainte și cu dinții încleștați, ori dați!

— A! A! împotrivire! strigă polițaiul, o să petrecem.

Și întorcându-se către soldați adăuse:

— La ochi! și dacă va face o mișcare foc!

— Abric, zise la rândul său doctorul liniștit dar hotărât, nu te împotrivi zadarnic, ț'o cer eu... Ar fi bucuroi să aibă un pretext spre a te omorî.

Lasă să fi arestat...

Abric mai stătu la gând, apoi plecă capul sub privirea doctorului și lăsă mâinile în jos spre semn de supunere.

Patru agenți îl legară strins. El stătu liniștit în timpul acestei operații, dar să facu alb la față, și picături de sudoare îi acoperiră obrazul, pe când vinele de pe frunte îi se umflau și se încordau.

— Acuma, reluă comisarul care părea foarte bine informat, unde sunt doamnele?

— Ele n'au nimic aface în toate acestea, zise doctorul mai mișcat de cât fusese până atunci.

— Te înșeli. Unde sunt?

— Jean, servitorul meu vă va duce la ele; dar vă previu că femeia mea păzește pe o tinără fată bolnavă și pe care oea mai mică emoțiune ar putea o ucide.

Comisarul dădu din umere.

— Servitorul d-tale e deja la închisoare ca și sluga; aretez pe toți; așa mi s'a ordonat!

— Și dupe ce vom pleca, urmă el rîzând, se vor putea închide ușile cu cheia. Guvernul e hotărât a curăți țara de toată această buruiănă rea.

— Bine, zise cu răceală ex chirurgul disprețuitor, nu-ți voi mai vorbi și-ți las această asasinare mai mult pe seamă.

— Bine! bine! Luați-l!

Doctorul și Abric urmară în tăcere pe comisar, acest din urmă cu buzele strinse și mugind încet, cu toate sforțările ce făcea spre a părea cu minte și răbdător ca doctorul.

Dupe ce ajunseră în stradă, îi urcară într'o trăsură, cu doi agenți ca păzitori și un sergent pe capră.

În vremea aceia, comisarul intra în odaia în care Herminia ținea de vorbă pe Zelia.

Vederea tinerei fete culcată, abia jnșănătoșită, palidă și slabă încă, cu jalea pe față, nu-l făcu nici o milă, nu-îmblânzi nici cum.

Din ordinile sale, trebui să se scoale din pat, abia ținându-se pe picioare, să se îmbrace cu ajutorul d. nei Thevenin, și aceasta chiar sub ochii agenților care stăteau acolo.

Herminia indignată voi să se opue, dar Zelia o strînse de mână și i zise încet:

— Tăcere!

Accentul său, privirea sa, arătau o așa frumoasă hotărâre și un dispreț atât de mare, plin de atâtea gânduri ascunse, în cât Herminia stăpânită, înțelegând că nu trebuie să facă alt-ceva decât să desprețuiască aceste uricioase sâlbăteci, tăcu mulțumindu-se a susține pe Zelia a cărei curaj o miră, ascunzându-și mânia și groaza.

Ele fură puse în aceeași trăsură și dupe plecarea lor comisarul puse pe ceți pe toate lucrurile și apoi pe ușa a cărei cheie o ținea în buzunar.

— Pe mâine percheziția, zise el, fre-cându-și mâinile. — Bun câștig!

XII

Paris, 31 Ianuarie 1869.

### Dumnezeu, prefect de poliție,

«În timpul evenimentelor minunate care s'au petrecut acum în Franța, și care ad auut ca urmare de a da în sfârșit o putere incontestată și nelu-trețată în mâinile omului providențial pe care nu mă sâșc — prevăzând mai dinainte verdictul unanimit al națiunii recunoscătoare — al unui, chiar de astă-zi, Majestatea Sa Napoleon al III, împărat și Francezilor, am adus oare-care servicii neștiute dar însemnate Statului, societății și noului guvern.»

(Va urma)

PUBLICITATEA  
ZIARULUI „EPOCA”

Tragiu 6.000 de foi

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani

Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

Ungaria

Starea precară a financelor ungare e cunoscută de toată lumea, deficitul fiscal și aneștămintul în cântăciune chip înspăimântător în cât nu se poate prevedea unde se vor opri urmările acestei primejdioase stări de lucruri.

Pentru a face față pe cât cu puțință acestor greutăți, ministrul de Finanțe al Ungariei, spune Pester Lloyd, și da toate silințele a crea noi izvoare pentru dările statului, lucrând din răspundere la proiectele de legi pentru noi impozite.

Intre alte mijloace, spre a se mări venitul monopolului tutunurilor, s'a decis a se interzice cu desăvârșire cultura tutunului pe seama cultivatorilor, de oarec în această ar constă izvorul de căpățenie al contrabandei. Se speră că prin această măsură se va putea realiza un spor de trei milioane la venitul monopolului tutunurilor.

Ministrul-Președinte Tisza a plecat la Viena, spre a face împăratului-rege raportul său asupra celor din urmă alegeri pentru Dieta ungară, dar mai cu seamă pentru al așterne măsurile financiare a le guvernului.

Societatea rusa și cea austriacă de navigațiune pe Dunare.

Odeski Wiestnik scrie că, zilele acestea vaporul Olga al companiei Gagarin, plin de pasageri ajunge în fața portului Nicopol și aruncă la vremea ancora spre a se fixa la debarcaderul său, ce e situat mai sus de acela al vaporelor austriace. Dar din cauza prea marei agitații a valurilor fluviului, a vântului ce bătea cu putere și mai cu seamă a fundului albiel impropriu în acel loc, ancora n'a putut prinde de tărâm; așa că, vasul era nevoit or a se ori la debarcaderul austriac sau a se înmoli, cea ce se și întâmplă. Odată înmoliat capitanul vasului Olga ceru numai de cât ajutor de la capitanul unui vapor mare al Companiei austriace de navigațiune în portul Nicopol. Capitanul austriac răspunde, că el și neputință să vie în ajutorul vasului rus fără permisiunea agentului, iar acesta declară că are nevoie de autorizația inspectorului general. Se telegrafiază inspectorului care d'abia după două zile răspunde: «Vapoarele rusești pe Dunare ca concurență ale celor austriace, nu pot a se aștepta la veri-ce ajutor din partea societății austriace, chiar în cazul când ar fi expuse peire!» După acest răspuns Olga, pe care curentul puternic al fluviului o înfunda mereu între stânci, rămase câte-va zile în periculoasă pozițiune, până când sosi un vapor din Odesa care scoase vasul înmoliat.

Guvernul rusesc a ordănit o riguroasă cercetare a cazului, spre a lua măsuri în consecință contra vaselor austriace ce se bucură în Odesa de tot concursul autorităților având chiar un port special.

FELURIMI

O ARISTOCRATA CAPATENIE DE HOTI. Înaintea tribunalului din Pultava s'a înfățișat zilele acestea, o bandă de tâlhari a cărei căpățenie era o damă nobilă, cu numele de Rustanovic. Banda era foarte bine organizată și cu greu se primea cine-va ca «membru» al ei. Fiecare membru mai născut d'a fi primit era supus unei aspre cercetări de căpățenie, care dădea fie-cărui un rol deosebit. D-na Rustanovic, era în toată puterea cuvântului absolută stăpânitoare a oamenilor săi, cari e se supuneau orbește. Ea distribuia lucrul, avea agenții săi stabili, cari vindeau obiectele furate și între membrii domnea un fel de comunism. Căpățenia făcea părți egale din produsul furăturilor între membrii, făcându-i să se înțeleagă partea leului. Banda și urmările întreprinderii mai cu seamă în guvernământul Pultavei și și avea reședința principală într-o parte a țărmului dupe Nipru.

Poliția și-a dat în zadar ani întregi osteneala de a pune mâna pe bandă, dar în urma admirabilei ei organizații, n'a fost cu puțință celor mai dibaci polițiști d'a prinde p'acești tâlhari.

În cele din urmă, prin trădarea unuia dintre membrii, banda fu descoperită prinșă și trădată Justiției. Hoții cu căpățenie au fost înfața Tribunalului și înfățișate și se înțelege de sine că fură condamnați până la cel din urmă.

VARSTA ÎNAINȚATA. — În apropierea orașului Luzh din Wolhinia, a încetat de curând din viață colonelul Lubic-Polkowski în vârstă de 109 ani.

Născut la anul 1779, repozat fu mai întâi ofițer austriac; la anul 1805 intră ca ofițer în armata franceză și făcu sub Napoleon I-ii campania contra Rusiei. La retragerea peste Berezina, Lubic și pierdu brațul drept. După congresul principilor din Viena el se încorporă în regimentul polonez al veteranilor și la 1827 părăsi serviciul militar. Ca bătrân de 106 ani era încă foarte voinic și citea cu voioșie cărți și ziare pentru care avea mare interes; iar la anul 1885 fu lovit de un atac de apoplexie care îl paraliză.

NOSTIMADE. — Într-o corespondență a ziarului Vinez «Neue Fr. Presse» asupra incendiului din Botosani fiind vorba de ministrul nostru de interne ziarul austriac l numește Radu Mituri l Vorba aceea, gura păcătosului adevăr grăeste.

O ÎNGROZITOARE REVEDERE. — Soldatul austriac Franz Kalkovsky, pierdu din vrsta de opt ani pe tatăl și pe mama sa cari fură osândiți pentru tâlhărie cu omor, la 20 ani iar mama la muncă silnică pe viață. Kalkovsky fiind de rond de unăzi la penitenciarul din Karthaus, recunoscu dupe 12 ani printre condamnați pe latăși; revederea aceasta a făcut o astfel de impresiune asupra nenorocului său, încât, întors la post se împușcă cu arma cu care sta de sentință.

DIN DISTRICTE

Galati

Citim în Vocea Covuruluiui: — Intre multe episoade ale alegerii de primar de Lunii, trebuie să mai notăm unul: Dintre guvernamentalii lipsia unul, d. Din. Nedelcu, dus la Reni. l se telegrafiasă și se aștepta din oră în oră. De aceea și prefectul întârziă jurământul cu 2 ore.

— Pentru a fi siguri de manopere ce întrebuițaseră guvernamentalii cu luarea d-lui T. Nebuneli și alegerea sa ca primar, s'a recurs și la mijlocul de a lua anticipat demisiunile celor inițiați la manoperă. Acum se va vedea dacă le vor da ministrului sau le vor anula, de oare-ce uneltirea a reușit.

— Funcțiunea de ofițer al stării civile, noul primar a încredințat-o d lui consilier I. Varzaru.

Roman

Citim în «Romanu»: — În ziua de 8 curent, femeia Maria Mihoc din comuna Poana-Iuraș pl. Fundu jud Roman, a născut un copil monstru de sex feminin, cu două capete având fie-care ochii lor, trei mâni, dintre care una între ambele capete la ceafă având două palme. Muma cu toate silințele medicului și cu toate îngrijirile moșet din plasă, a încetat din viață la scoaterea acestui monstru, care s'a adus în Roman și punându-se într'un borcan cu spirit, se zice că va fi trimis Cabinetului Natural din Iași.

STIRI MARUNTE

Examen. — La Ateneu a fost erl după amiază examenul cursului de flaut, profesor d-nu Desantis.

Comisiunea examinătoare era reprezentată de d-nii Slăncescu, Hubsch și Cohen. Un public numeros și deslins încurajă cu aplauze pe lănerii noștri flautiști.

Erl la ora 2 a început la senat examenul înscris al Domnișoarele pentru liceu și externat.

Programa acestui examen a fost schimbată de 3 ori. O încurcătură mare domnește în localul Senatului. Fetele abia în urma unor rugăminți și proteste din partea părinților și amicilor lor, au permisuniunea să iasă puțin afară, după terminarea fie-cărei materii.

Favoarea, ca pretulindenti, domnește și aici. Lângă masa stenografilor, s'a pus o altă masă mare la care sed ficele d-lui I. C Brătianu și flica d-r. Râmniceanu, cu toate însă că este loc să mai șadă și alte domnișoare, d-nu Istrati, președintele comisiunei, găsește cu cale însă să înghesue fetele și se nu permită la nimeni a se așeza la acea masă. Numărul fetelor, fiind mai mare de 200, trebuie să și închipuiescă ori-cine cum stau de rău și cât sufer.

Cercetarea probelor scrise ale candidaților la diploma de bacalaureat s'a terminat. Din cel 55 de lăneri înscrisi numai 30 au fost declarați admisibili la probele orale care vor începe Sâmbătă la 20 curent în sala cea mare a facultății de litere.

Candidații se plâng de severitatea excesivă și cel mai adesea nejustificată a unuia din membrii comisiunei examinătoare, d. profesor Vitzu.

Tot Sâmbătă încep și examenele orale ale domnișoarele care au urmat în instituții particulare sau în familie cursurile secundare. Aceste examene au loc în sala ședințelor Senatului. Părinții și rudele vor fi admiși să asiste numai în tribunele de sus, cea-ce este ca cum nu ar fi admiși de loc, cât în aceste tribune nimeni nu o poate ține pe căldura ce am început să avem în Capitală.

**Poliția Comunală.** — Se știe că, comisari comunalii sunt înscriși la face procese de contravențiune tutulor persoanelor, care având căini li lasă a umbla pe stradă și a mușca lumea; nu știm însă, cum se facea comisariul comunal Zaharia, din strada Antim Nr. 33. lasă căinul ce li are a sta toată ziua în mijlocul drumului și a mușca pe trecători!

Știe d-nu Primar cum li servesc funcțiunarii săi? Noi credem că nu.

**D'ale Poliției.** — Inspectorul Epureanu, cel care a fost huiduit pe bulevardul Elisabeta, de mulțimea ce aclama pe capi opozițiunei, în urma declinării competenței comisiunei profesionale, chemată a judeca pe d-nii Mărzescu și Țoni, a declarat la mai mulți cărciumari după dealu Spirei, că va și el să răspundă d-lui N. Fleva, care a îndrăznit să i răspundă într'un mod necuviincios, la observațiunea ce a făcut-o mulțimei, de a nu mai striga ura pe pod.

La secțiunea 33, coloarea de Albastru se află un sub-comisar clasa II, anume Rusescu, care bate lumea într'un mod barbar. Nimeni din cei ce sunt duși la numita secțiune nu scapă nebatut și înjurat de acest sub-comisar. Deosebit de aceasta, toată ziua umblă din cărciumă în cărciumă, lăsând afacerile secțiunei în plata lui Dumnezeu. Toate acestea le face însă supt cuvânt că e protegiat de inspectori polițieniști Dumitrescu și Christescu.

Gardistul cu No. 617 din grădina Cișmigiului, a bătut într'un mod cumplit pe olteanul Gheorghe Ion. Acesta cerând a fi dus la secțiune și a arăta comisariului motivul pentru care este bătut, gardistul a refuzat și a plecat spre poarta care duce la Ateneu.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Lista de subscripție pentru Incendiați de la Botosani

Suma precedentă 1478  
D-na Maria C. Blaramberg 100  
D nu Alex. N. Lahovari 100  
Total 1678

Indrăzneala cu care guvernul continuă cu procesele scandaluoase, în care se caută a se implica cetățenii onorabili și independenți, care turbură prin protestările lor orgia colectivităților, este de natură a îngrijii întreaga opoziție din țară, și cere imperios ca se se ia măsuri urgente.

În acest scop, atragem deosebită atențiune a amicilor noștri din toată țara, asupra listelor trienale ale juraților care se alcătuiesc în această lună. Îi rugăm să le examineze și să facă contestații minuțioase, fe pentru înscrierea celor omiși, fe pentru ștergerea celor pe nedrept înscrisi.

Listele trebuie aștate, și ori-cine are drept a cere copie dupe dânsule. Contestațiile se fac la prefect și apellur la Curțile de Apel din țară.

Pentru detalii, se se vază articolele 266, 267 și 268 procedura penală.

În numărul de mâine vom publica o însemnată corespondență din Galați asupra consiliului comunal de acolo și asupra căreia atragem atențiunea cititorilor noștri.

Vechiul și agerul ziar conservator din Galați Poșta, va reapare în curând pentru a înlocui ziarul Galați, care nu mai reprezintă partidul liberal-conservator în urma defecțiunei proprietarului său d. Nebuneli, ales de colectivități ca primar al orașului și care a fost eclus din partidul nostru.

Aflăm din izvor autorizat că între decretule pe care d. Radu Iihai trebuie să le fi supus astăzi la semnătura Regelui este și acel pentru disolvarea Consiliului comunal al Turului Severin.

Frumos îndeplinește guvernul făgăduiele făcute în numele său de către doctorul Catastrofă Mehedințenilor cu ocazia ultimei d sale călătorii în județul lor.

În loc să i scape de Ghelmegeanu dă acestuia cea mai mare satisfacție ce visa.

Ministrul plenipotențiar al Germaniei în România, d. doctor Busch, a sosit azi în capitală venind de la Sinaia pentru a pleca, se zice, peste câte-va zile la Constantinopol.

Ni se spune că d. Eugeniu Stătescu pregătește o importantă mișcare judiciară. Această mișcare se va realiza chiar înainte de vacanții și va atinge, între alții, și pe unii membri de Curte d'apel pe care Ministrul, nelădrăznind a i pune în disponibilitate, li va deplasa în speranță că prin aceasta li va face să dimisioneze.

Guvernul este în ajunul d'a face unei case germane mari comande de

conserve alimentare pentru armată. Ni se asigură că alegerea furnisoriului este datorită nu superiorității constatate a produsurilor sale ci influențel unu colectivist de frunte, întăresat în afacere.

Vom cerceta și vom reveni.

Se vede că, cu toate declarațiunile Regentei bulgare că voeste și speră să realizeze în curând împăcarea tuturor partidelor, persecuțiunile contra celor care nu au aprobat politica ei de până-acum nu au încetat încă.

Într'adevăr, emigrațiunea bulgarilor continuă pe o mare scară. Zilele acestea iarăși peste 50 de persoane, între care mai mulți foști ofițeri, au trecut la noi în județul Tulcea.

Calmul Logofat al Dreptății ar face bine să ne lămurească dacă un judecător de tribunal poate fi și directorul unei administrațiuni scolare. Aceste două funcțiuni le ocupă d. Toma Trifonescu la Pitești, unde e și judecător și profesor și director de gimnaziu. Orel de serviciu fiind aceleași și la tribunal și la școală și d. Trifonescu ne având darul obicității, interesele justiciabililor și disciplina scolară suferă la Pitești din această cauză.

Se vede că d. Trifonescu, fiind meditorul copiilor d-lui Ion Brătianu, e liber să facă ori-ce. Mult o se înțelege așa lucrurile protectorului lui Smarandache de la Voința d-lui Brătianu?

D. Emanuel Culoğlu, prefectul județului Constanța se află în București. Se zice că d-sa a venit ca să susție prin graț propunerile ce a făcut ministrului de interne pentru unele numiri de subprefecți și care au de obiect persoane așa de recomandabile, în cât însuși d. Radu Mihai, or cât de puțin scrupulos este în asemenea materii, se sfiște a le aproba.

Intre recomandații d-lui Culoğlu se zice că cel mai cum se cade este d. Serghiescu, fostul judecător de instrucție, pe care vrea să l pue la plasa Ostrovul.

Ce trebuie să fie cel-l'alt!

Un cunoscut al nostru care călătorește săptămēna trecută prin unul din plaiurile județului Dimbovița a fost foarte surprins când a ajuns la tahtul subprefecției d'a vedea concentrați acolo un mare număr de dorobanți. Întrebând care este motivul unei asemenea concentrări i s'a răspuns că cei doi Ajax cari treceau prin munții de la Sinaia la Tergoviste, celorlorind incognito sub numele de Miliță Sturza și Spiru Haret, întâlniseră niște tâlhari și că dorobanții fuseseră luați de la vetrele lor, în timpul muncii, pentru a urmări pe acei tâlhari!

Mai alaltă-eri cunoscutul nostru, șemat din nou de afacerile sale în plaiul unde vėzuse dorobanții concentrați a cercetat dacă tâlharii semănau de cei doi Ajax erau prinși.

Știi ce au aflat? Tâlharii erau niște bieți cercelari (colportori) care fără nici o greutate au dovedit nevinovăția lor și care au declarat că și denșii luaseră pe capul învătămăntului public și pe directorul lui drept niște făcători de rele!

Absolut autentic.

Ni se comunică din Iași că Eten aflând despre noua tragere pe sfoară a căruil victimă a fost din partea d-lui Ion Brătianu, prin numirea d-lui L. Panopolu în locul vacant de membru al Spiridoniei, a căzut greu bolnav.

Îl trimitem împreună cu complicitățile noastre de condoleanță cele mai sincere urări de grabnică însănătoșire. Viața d-sale ne este prețioasă că mult ne-a făcut să ridem și sperăm că i vom datori încă multe momente de veselie.

Toți noii abonați ai ziarului Epoca vor primi odată cu începerea abonamentului și toate numerele care copriind foiletonul ce publicăm acum.

ULTIMA ORA

AGENZIA HAVAS

Londra, 30 Iunie. — Principele imperial al Germaniei a suferit ieri o nouă operațiune.

D. Mackensie a scos aproape toată excreșterea gătlegiului. El speră că o nouă operațiune nu va fi necesară.

Publicul consideră, din contră, starea prințului imperial, ca foarte gravă.  
Berlin, 30 Iunie. — Jurnalele anunță că măsurile ce Franța are intențiunea să ia în privința străinilor, și mai cu seamă în privința Germanilor, face impresie rea, și că dificultățile se găsesc încă sporite prin succesul aparent al acțiunii franco-rusa pe lângă Sultan.

Berlin, 30 Iunie. — «Gazeta de Voss» crede a ști că Franța și Rusia au garantat Sultanului ca Serbia n'ar atac-Turcia.

Dupe informațiunile aceluiași jurnal Grecia s'ar mulțumi cu concesțiunea însemnată în Creta, și Poarta ar recoperi o suveranitate reală în Egipt.

Varna, 30 Iunie. — Colonelul Nicolaeff, ministru de resbel, a sosit ieri la Varna. El va pleca mâine la Tirnova.

Sofia, 30 Iunie. — D. Stoiloff a plecat azi dimineața la Tirnova.

Pagny-Sur Moselle, 29 Iunie. — Niște măsuri de poliție prescriu în Alsacia-Lorena de a se înlocui semnele dibitanților, birturilor și hotelurilor, scrise în limba franceză prin semne scrise în limba germană. Cel mai c orăș din Germania posedă cu toate acestea cel puțin un stabiliment public având o denumire franceză.

D. Imly, proprietar și d. Petri de 'Sarrable au fost arestați fiind-ca au strigat, primul: Traiască Franța l cel l'alt: Trăiască Republica!

Lisabona, 29 Iunie. — «Jurnalul Comerțului» zice că guvernul portugez a primit din Mozambic niște știri nout de natură a micșora temerile ca au avut în privința conflictului ivit între autoritățile portugeze și indigene.

Guvernul central este de altmintearea hotărât la o acțiune energică dacă va fi necesară.

Din contra, este loc de a se teme de un conflict cu regele din Dahomef.

Roma, 29 Iunie. — Se anunță că d. Mancini va publica în curând un opuscul asupra chestiunii de conciliațiune între Italia și Vaticanul.

AGENZIA LIBERA

Madrid, 30 Iunie. — Majestatea Sa Regina a sancționat bugetul.

Bruxela, 30 Iunie. — Camera deputaților a adoptat proiectul de lege care reduce drepturile de intrare asupra cafelei.

Londra, 30 Iunie. — Discuțiunea asupra bilului irlandez nu înaintează.

Athens, 30 Iunie. — D. Paparigopolo ministru resident al Greciei la Roma, va fi numit ministru plenipotențiar la București și d. Cleo Ranghabe, vechiul agent diplomatic la București și actualmente la Sofia, va înlocui pe d. Paparigopolo la Roma.

STABILIMENTUL

DE

HYDROTHERAPIE

DE LA

REPEDEA LÂNGA IASI

Stabilimentul de hydrotherapie de la Rapedeia există de aproape 40 ani; este așezat pe o înălțime de 350 metri d'asupra nivelului mării și la o depărtare de o oră de Iași; posedă izvoare îmbelșugate cu apă rece proprie pentru hydrotherapie; are o privilegiu din cele mai frumoase și posedă o temperatură plăcută fără curente de aer.

Sesoul de băi se va deschide anul acesta la 21 Mai și va dura până la 5 Octombrie.

Administrația aduce la cunoștință onor. public că s'au făcut modificări în privința tratamentului medical și a confortului în stabiliment.

Tratamentul medical se va face de D-nu Dr. I. Ciurea, decan la facultatea de medicină din Iași; D-nu Dr. T. Filipescu, medic-primar al urbei Iași; D-nu Dr. Rusu junior, profesor la facultatea de medicină din Iași; D-nu Dr. V. Negel, profesor la facultatea de medicină din Iași, și D. Dr. Tausig.

În stabiliment, cura se va face de D nu Dr. Zussmann, fost elev al renumitului profesor Winternitz la facultatea de medicină din Viena, fost intern și asistent al profesorului Winternitz în stabilimentul său de hydrotherapie de la Kaltenleutgeben lângă Viena. D nu Dr. Zussmann va sta în permanență în stabiliment în tot timpul sesonului.

Cura de hydrotherapie se va face în mod științific dupe cele mai nout metode, în combinare cu băile de abur cu electrotherapie, gimnastică svedeză, masajii cu ape minerale și chiar cu medicamente.

Se va observa o dietă rațională unită cu cura de lapte Kifir-Kumis.

Prețul abonamentului de o persoană pe o lună este de la 250 franci în sus.

Pentru familie se face reducere.

Administrația

DE ARENDAT de la 23 Aprilie 1888 Mosia Serbanesti-Domesti, din județul Olt, plasa Serbanesti, întindere 5900 pogoane, din cari 4000 arabile.

A se adresa la d nu Gr. N. Mano, în București, No. 24 Calea Dorobanților.

CASSA DE SCHIMB

JOANNIAN & NICOLESCU

No. 33, Strada Liprani, No. 33

Cursul pe ziua de 18 Iunie 1887

V A L O R I	Cump	Vend.
5 0/0 Rentă amortisabilă.	94 1/2	95
5 0/0 " română perpetua.		
5 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.)	87 1/4	87 3/4
Impr. cu prime Bucur. (lei 80)	83	86
7 0/0 Impr. Munio. Emis. 1888	79	79 3/4
10 lei Oblig. Casaș pens. (l. 800)	814	818
5 0/0 Scrișuri funciare urbane	88	88 1/2
5 0/0 " " "		
7 0/0 " " rutale	104 1/2	106
5 0/0 " " " "	94 1/4	91 3/4
7 0/0 " " " "	106 1/2	107
5 0/0 Scrișuri func. urb. Iași	77 1/4	79 3/4
Act. Băncel Nat. a Rom. (500)	1020	1030
Diverse		
Aur contra argint sau bilete	15 1/4	15 3/4
Florini val. Austriacă	200	202
Marci Germane	184	185
Banc-note franceze	100 1/2	101 1/4
Rubie rusești	825	830

**RECOMANDAM**  
**LEGATORIA DE CARTI**  
**R. PERL**  
 STRADA BISERICA IENEI NO. 10, CASA BISERICII DINTA OZI  
 BUCURESTI

In acest atelier se executa ori-be lucrari de Legatorie, Papetarie, Galanterie si Cartonage, asemenea efectueaza Registre de Comptabilitate, Carti de Biblioteca, Pasapuri si Rame pentru Cadre de ori-ce marime si liniatura mecanica cu precizurile cele mai moderate.

PE MALUL MAREI-NEGRE **CONSTANTZA** PE MALUL MAREI-NEGRE

**HOTEL CAROL I<sup>u</sup>**  
 STAGIUNEA BAILOR DE MARE  
 SCHIMBAREA DIRECTIUNEI

Directiunea si Instalarea acestui Hotel este cu totul schimbata din nou in mod ENGLEZ. — Vizitatorii gasesc toate inlesnirile.

**BAI CALDE SE GASESC IN HOTEL**  
 Pentru mai multe deslusiri a se adresa catre  
**Gerantul hotelului B. JERVIS.**  
 Hotel Carol I, Constantza.

Sub-semnatul are onora a aduce la cunoastinta onor. public si clientelei mele ca de la Sf. Gheorghe a instalat cu totul din nou  
 No. 50. — CALEA VICTORIEI — No. 50  
 Vis-a-vis de Pasagiul Roman

**UN ELEGANT SALON DE FRISERIE**  
**PENTRU CAVALERI**  
 ARANGIAT DUPE SISTEMUL CEL MAI MODERN  
 PRECUM SI UN  
**MAGASIN DE PARFUMERIE FRANCESA**  
**SI ARTICOLE DE TOILETA**

Increderea de care m'am bucurat pe timpul cat m'am aflat in posesia saloanelor d-lui Moisescu, precum si sacrificiile facute pentru a satisface pe onor. vizitatorii mei in deplăcete a spera la o numeroasa clientela.

Cu deosebita stima **I. MOISESCU**  
 Fost in posesia d-lui Moisescu, Calea Victoriei, 50  
 Vis-a-vis de pasagiul roman.

**A SE FERI DE CONTRA-FACERI**  
 SUCCESULE OBTINUTE IN CEI DIN URMA TREI ANI, CU NEINTRUTA SECRATOARE

**ADRIANCE**

au indemat pe unii fabricanti din strainatate a contraface aceste masini spre a le putea astfel introduce in comerț

Adevăratele seceratori ADRIANCE poartă următoarea marcă de fabrică și se

**A SE FERI DE CONTRA-FACERI**

găsește de vânzare numai la agentul general al fabricii.

**JOHN PTTs**  
 Bucuresci, Str. Smârdan No. 2, și la agentii sel din provincie

**VIDECAREA**  
**BOALELOR SECRETE**  
 CAPSULE ANTIBLENORHAGICE

preparate de I. Oswald cu aprobarea consiliului medical superior.

Sunt cele mai bune capsule in contra boalelor secrete, seurgerii vechi si noi, catar de vesica, etc.

Pretul unei cutii lei 4.

Depozit principal, la Craiova, farmacia I. OSWALD.

Bucuresci farmacia Aurora din str. Batiste No. 14 bis și la drogueria d-lor Brn și Ovesa, și la mai multe farmacie din țară

Comandele facute prin posta, insotite de lei 4.50 in marci sau mandat poștal, se efectuează exact.

Cafe **RASCA** impreună cu **GRADINA** se inchiriaza de la Sf. Gheorghe vitlor. A se adresa Strada BATIȘTE No. 11.

**NU MAI ESTE DURERE DE DINTZI**  
 prin întrebuintarea elixirului dentifric

**P.P. S.S. PARINTI BENEDICTINI**  
 din Manastirea SOULAC (Gironde, Francia)  
 Don MANUEL LONNE, Prieur  
 2 MEDALII DE UR: Bruxelles 1880, Londra 1884  
 cele mai inalte recompense

INVENTATA IN ANUL **1373** DE PAR. PIERRE BOURBAND

Intrebuintarea zilnică a Elixirului dentifric al P. P. S. S. par Benedictini, cu o doza de câte-va picături in apă, previne și vindeca căreia dinților, pe care'i albește, consolidându-i, forticând și însănătoșind gingiile.

**SEGUIN** 3, RUE "GUERIE, 3 BORDEAUX

Depozit la toate farmaciile, parfumeori și Coafeori reprezentante pentru România, Serbia și Bulgaria; Agentia Crmcelia Franceza din Galati si sucursalele ei.



**UTIL PENTRU TOTI**  
**BALSAM DE SANATATE**  
 AL FARMACISTULUI  
**I. EITEL** din Râmnicu-Vâlcea

Analizat si aprobat de onor. Consiliu Medical superior din România

Preservativescelente al sănătății contra diferitelor maladii contagioase, mai cu seama in timpuri epidemice, de cholera, de friguri, și Remediul foarte bun contra bolilor de stomac, de ficat și consecințele lor precum: indigestiuni, lipsa de apetit, ragaisia, gresita, flegma, flatulenta, durerea de stomac, colica, ingreunarea de stomac, constipatia, congestiuni, galbinare, venia, hemoroide (trânji), hi dohondrie și melancolie (provenite din deranjamentul n.istareii), indispozitiune, durerea de spina, ametals, durerea de cap, friguri, scorbut, ulcere etc. etc.

Balsamul de sanatate Eitel, superior tuturor produselor similare, se recomanda pentru ori-ce casa ca cel mai bun și cel mai util medicament de casa tuturor persoanelor in general și in special celor departati de ajutoare medicale.

Balsamul de sanatate Eitel, se poate intrebuinta in or- ce timp și fara deranjament in afaceri.

Preciul unui flacon insotit de instructie 4 lei 50 bani.

Se gasesc de vânzare la cele mai multe farmacii și la principalele Drogherii din țara.

In Bucuresci, dacă nu se găsește la Farmaciile din apropiere de Onor. Clienti, contra CARTE POSTALA, trimite la domiciliu, prin trăsuriile fabricii, ce circula in oraș cu apă gazoasă.

**FARMACIA ROMANA**  
 BUCURESCI. — LA SANTUL PANTELEIMON.

**VINUL COPIILOR**  
 PREPARAT DE **CHR. ALESSANDRIU**  
 Farmacistul Curții Regale

Etatea cea fragodă a copiilor i face a se imbolnăvi ușor; pentru a preintimpina maladiile se recomandă acest vin tuturor copiilor de la etatea de 6 luni in sus; tinerelor fete le ajută la buna dezvoltare a corpului, întărește oșele și dă putere mușchilor. — Modul întrebuintării; a se vedea instructiunea ce însoțesc fie-ce sticlă. Pretul 3 lei.

**Gudron vegetal (Alessandriu).** — Tinerimea in genere prin viața care o duce, suferă mai tot-d-a-una. Maladii de piept, bronchitele sunt la densii un ce regulat — tuseșco puțin dar nu încetază de loc — mai târziu vâd rui ce i fac — de aceia ar fi bine ca toți acei cari ar avea tuse ușor să mai tare să întrebuinteze acest gudron, fiind preparat aci tot-d-a-una proșpat, e mai superior celui străin atât prin calitate, cât și prin preț redus. Pretul unui fl. 2 lei.

**Pastile Gumose-Godein-Tolu.** — Superioritatea acestor medicamente in maladiile de piept este recunoscută de tote celebritățile medicale. Aceste pastile in urma examinării ce li s'a făcut s'au aprobat de onor. consiliu medical superior, 1 lei 50 bani cutia.

**Capsule Elastice ou unei de Rioina.** — O doza, cutia a 4 capsule 1 lei, a 6 capsule 1 lei și 25 bani, a 8 capsule 1 lei și 50 bani.

**DEOSEBIT** prepar și se găsește de vânzare la tote farmaciile: Alcool de Melisa, de Menta — Capsule cu Copaiu, Gudron, Santal, Căbeș Cigarette, Indiene (Canabis), Stramon, Belladonna. — Dragee, de Anderson, Gudron. — Elixiruri, Polihromurat. — Salicilio, Stomachic, Gendrin. — Limonada Purgativa Gazoasă, (cel mai plăcut purgativ). — Pastile, Chloasat de Potasi, Mentă, Chinina Santonina, ou sare de Vichy, ou Gudron, ou Laitcuriu. — Perle, Eter, Terebentina, Chloroform. — Vinuri de China, Gentiana, Revent, Colomba. — Seguin. — Tonic, Eupetic (cu carne) etc. Și ori-ce după indicațiunea d-lor doctori.

După natura maladii, etății, constituției, și a cauzei ce voesc a combate, doza să se prescrie de d-nii doctori, cari cunosc indetel eficacitatea acestor preparatiuni.

**DE VÎNDARE LA PRINCIPALELE FARMACII DIN ȚĒRA.**  
 In localitățile unde nu se găsește aceste specialități, cererile să se facă la **CHR. ALESSANDRIU, farmacistul Curții Regale.** — Se expediază in tote punctele țerei.  
 Bucuresci, Calea Victoriei, No. 77, (Cișmeua Roșie).

A se observa de Alessandriu și a purta pe etichete marca fabricii Sf. Panteleimon.

In provincie, in localitățile unde nu se găsește aceste preparate, contra **MANDAT POSTAL**, expediez in tote punctele țerei.

**DE VENZARE** o casa cu patru camere de stăpân și patru de servitor, pivniță, două magazii, grădina spaioasă cu pomi roditori situa a în Strada Frunza No. 42.

Doritorii se vor adresa la proprietărcasă in undul curței sus-zisele case între orele 8 și 10 p. m.

**ANUNCIU**

Se aduce la cunoastinta publică că in ziua de 2 Iulie a. c. la orele 10 ante-meridiane se va vinde prin licitație publică, in comuna Sfeștelui, plaul Telesjen, jud. Brașov, drepturile de exploatare ce fosta asociatie dntre Banca «Prevederea» și Domenico Ferrari, are asupra fabricii de ipsos din zisa comună, precum și obiectele mișătoare aflate acolo.

Amatorii de a cumpăra sunt incunoștințați a se prezenta in ziua aratăta la licitație. Vânzarea va fi definitivă și cumpărătorul va putea intra in posesia fabricii și a lucrurilor indată ce va de-pune precul est la licitație.

Liquidatorul Bancii „Prevederea”

**INVATATORUL PENTRU TOTI**  
 2 ANI LIMBISTIC SEPTAMANAL  
**LIMBA GERMANA FARA PROFESOR**  
 Redactat de un comitet de profesori Redactia Strada Clementel Uo. 1.  
 Abonamentul pe un an 30 lei, pe 6 luni 15 lei, pe 3 luni 7 lei și 50 bani.

**DR. STAUCEANU**  
 Piața-Amzi No. 2

**MEDALIE DE AUR**  
 Viena 1893  
 Autorizata de consiliu de hygiene și s'au n itate

**DENTALINA**  
 esență pentru gură  
 PULBERE VEGETALA PENTRU DINTI  
 ale  
**Dr. S. KONYA**  
 CHIMIST

Ambele preparate cu acid salicylic pur sunt remedii radicale pentru durerea de dinti, boalele gurei și ale gingiilor.

Ele conserva dintii și da gurei un miros plăcut.

Pretul: 1 flacon, dentalina 3 franci; 1 cutie cu praful 2 franci.

Depozite la Bucuresci: F. W. Zurner, I. Ovesa, Russ Stela și Brandus — Braila Fubini, — Botosani, Hajnal, — Dorohoi, Hauc.

**FABRICA MECANICA DE ULEIU**  
**GEORGE ASSAN**  
 BARIERA MOSILOR, SOSEAVA STEFAN-CEL MARE

Oferă uleiu fier și nefert pentru culori curat și limpede de o calitate superioară ce, in care se aduce din strainatate, in or-ce cantități cu preturi moderate, predat la domiciliu pentru oraș, și predat la garile d'aci pentru stațiunile de cale ferată.

Costo se achită la predare, și vasele se platesc deosebit.

**MAX FISCHER**  
 GALATI  
 Str. Mare No. 58  
 UUREST  
 Strada Patriot  
 No. 40

**DEPOSIT**  
 DE **PIANINE**  
 RENUMITE FABRICATE  
 construa americane innotusate  
 Prefectur convenabile  
 inlesnirile  
 la plata

Sub-semnatul am onora a aduce la cunoastinta onor. Public că, de la 10 Mai anul curent, am deschis Hotelul și Restaurantul numit Hugues, din calea Victoriei No. 38, vis-a-vis de Theatral National.

**RESTAURANTUL**

cu o bucătărie română și franceză, din cele mai escelente, va procura in tot timpul, onor. mef clienti, mâncările cele mai alese și gustose.

Vinurile indigene și străine, cu o reputatiune stabilită, precum și adevăratele vinuri de Drăgășani, din vile cele mai renumite, vor fi servite onor mef vizitatori.

O Orchestră națională, sub direcțiunea d-lui Ionică Dinicu, va executa ariele cele mai plăcute.

**HOTELUL**

I'am aranjat cu totul din nou, necerând nici un sacrificiu, pentru ca dorințele domnilor voiajori să fie pe deplin satisfăcute, asigurând un serviciu prompt și prețuri moderate.

In acest hotel, care este situat in pozițiunea cea mai plăcută, in centrul orașului, și in apropiere de tote autoritățile administrative și judiciare

se găseșc camere elegant mobilate de la 3 până la 8 lei pe zi.

Sper că voiți fi incuragiat de către onor. public in această a mea nouă întreprindere.

Cu deosebită stimă  
**JORDACHE N. JONESCU**  
 Proprietarul Restaurantului din Strada Coșci

**BAILE DE LA ELEOPATA**

a caror apa minerala a fost recunoscuta de balneologi cu renume european, au preferința de către dr. Jules Constantin din Paris, dr. Seguin profesor de idropie la universitatea din Viena precum și de către comisiunea specializata a medicilor și naturalistilor unguri, ca cea mai escelenta apa alalina feruginoasa cunoscuta pana acum.

**SEZONUL DUREAZA**  
**DE LA MAIU PANA LA FINELE LUI SEPTEMBRE**

Apele minerale de la Eleopatak se pot folosi cu succes sigur la: catarul cronic de stomac, slabiciunile de digestiune, multitudine de leat și spina, artrite, galbinare, idropie provenita din friguri, leiomoride și hipocindrie impreună cu acetia, incurarea stomacului și la boalele cronice de rinichi și biesca, la formarea pietrei de biesca, chloasa scrofuli și in lipsa de sange, boala de mitra și nevricalo-hysteria.

Se afla bazine de bai reci minerale in stil și constructie moderna, facute anul acesta, precum și bai calde in vana de apa minerala folosibile pentru diferite boale de asemenea sta la dispozitie pentru alazi bolnavi zer proșpat și lapte, de capra mulsă proșpat.

Se afla medic, farmacie, serviciu poștal și telegrafic, cabinete de lectură, pianuri și conveniri; se afla parcuri, promenazi, parcuri de promenada cu brazi; numeroase locuri pentru excursiuni și deosebite distractii, baluri, lac pentru a se du cu cinul, muzica tiganeasca de prima categorie din patria, care cânta pe și 5 ore pe zile publice.

Sta la dispozitie oaspetilor 500 de odaj mobilate cu prețul de la 40 cr. până la 3 fl. pe zi precum și mai multe ospetari in care se pot manca cu precizii moderate. Pentru oaspeti de Eleopatak pe liniile ferate ungare se da bilete de venire și intoarcere cu precizii scazute pana la statiunea Petrușara (Făltănuș); de unde intr-o ora cu trăsura separata sau omnibus anuntit asezate se poate veni la Eleopatak; o trăsura separata vosta 3 fl. iar un loc pe omnibus 1 fl. 30 cr.

Cu informatiuni și deslusiri serveste.

Directiunea Bailor.

**BAILE DE LA SLANIC** unu o-puscul al d-lui Dr. F. Konya s'a pus spre vânzare in lași la librăria Frații Saraga și la sucursala de la Baile Slanic; iar in Bucuresci la librăria Socec, trimetându-se ranco in toată țara pe precul de 3 lei.

**DE VENZARE** ARHIVASAR și DPE de praslia, MANZI, CAI de A-1 ERGARE autenti de pur sine engleze.

A se adresa la d. Reimer la Pașcani, plasa Snagov (Ilfov).

**ANU TRECE CU VEDEREA**

**ANUNCIU FOARTE IMPORTANT**

Sub-semnatul proprietar al fostului Magazin **ION PEN-COVICI** cu răstăru de nouăzeci din Strada Lips anu No. 24, am onora a aduce la cunoastinta onor public și bogatei mele clientele că de la Sfântul Gheorghe a. c. am mutat acest magazin in cunoșcutul meu magazin de lângă Politie sub firma **LA BABILONIA** și că de azi înainte acest magazin va purta numele de

**MARE MAGASIN**  
**LA LUVRU DIN PARIS**

și că voiți vinde etin tot ca până acum fiind devisa magazinului a cumpăra etin și a vinde etin.

Compies pe o numeroasa clientela și semnez respectos

**I. MOISESCU.**

**ANU TRECE CU VEDEREA**

Gerant responsabil, C. Georgesou.